

NUORAŠAS

Elektroninio dokumento nuorašas

Forma patvirtinta
Lietuvos Respublikos teisingumo ministro
2016 m. gruodžio 28 d. įsakymu Nr. IR-334

Gimimo įrašą liudijantis išrašas

Vilniaus miesto civilinės metrikacijos skyrius

(civilinės metrikacijos ar konsulinės įstaigos pavadinimas)

GIMIMO ĮRAŠAS

1975 m. rugpjūčio 25 d. Nr. 8033

(data)

Lietuva, Vilnius

(sudarymo vieta)

Civilinės metrikacijos ar konsulinės įstaigos kodas 01000

DUOMENYS APIE KŪDIKĮ			
1.	Asmens kodas	37508250358	
2.	Vardas	ANDREJ	
3.	Pavardė	MANASEJEV	
4.	Lytis	VYRAS	
5.	Gimimo data	1975 m. rugpjūčio 25 d.	
6.	Gimimo vieta	Lietuva, Vilnius	
7.	Tautybė	-	
8.	Pilietybė	-	
		Duomenys apie motiną	Duomenys apie tėvą
9.	Asmens kodas	45202040258	35008150104
10.	Vardas	IRENA	VLADIMIR
11.	Pavardė	MANASEJEVA	MANASEJEV
12.	Gimimo data	1952-02-04	1950-08-15
13.	Tautybė	-	-
14.	Pilietybė	LIETUVOS	LIETUVOS
15.	Pastabos		

Gimimo įrašą liudijantis išrašas tikras

Rytų Lietuvos klientų aptarnavimo centro Vilniaus 1 klientų aptarnavimo grupės specialistė

(gimimo įrašą liudijantį išrašą išdavusios įstaigos pavadinimas, pareigų pavadinimas)

(parašas)

Jolanta Rugienė

(vardas ir pavardė)

2025-08-06 H-00105-085

(data ir registracijos numeris)

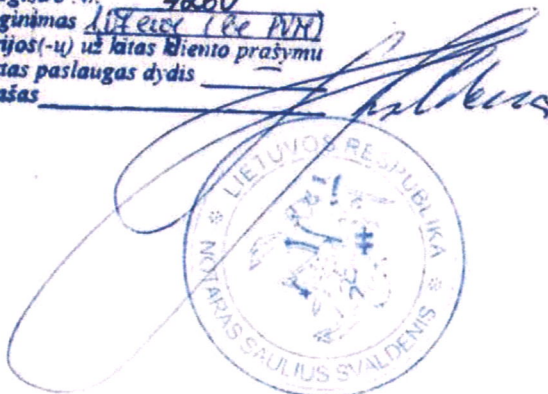
A.V.

DETALŪS METADUOMENYS	
Dokumento sudarytojas (-ai)	Valstybės įmonė Registrų Centras
Dokumento pavadinimas (antraštė)	Išduoti civilinės būklės akto įrašą liudijantį išrašą, kopiją, nuorašą
Dokumento gavimo data ir dokumento gavimo registracijos numeris	-
Dokumento adresatas (-ai)	Piliečiai
Dokumento specifikacijos identifikavimo žymuo	ADOC-V1.0
Parašo paskirtis	Pasirašymas
Parašą sukūrusio asmens vardas, pavardė ir pareigos	Jolanta Rugienė Vyriausioji specialistė
Parašo sukūrimo data ir laikas	2025-08-06 13:25
Parašo formatas	Trumpalaikio galiojimo (XAdES-T)
Laiko žymoje nurodytas laikas	2025-08-06 13:25
Informacija apie sertifikavimo paslaugų teikėją	RCSC IssuingCA
Sertifikato galiojimo laikas	2025-02-05 09:40 - 2027-02-04 09:40
Informacija apie būdus, naudotus metaduomenų vientisumui užtikrinti	-
Pagrindinio dokumento priedų skaičius	0
Pagrindinio dokumento pridedamų dokumentų skaičius	0
Programinės įrangos, kuria naudojantis sudarytas elektroninis dokumentas, pavadinimas	Elpako v.20230421.3
Informacija apie elektroninio dokumento ir elektroninio (-ių) parašo (-ų) tikrinimą (tikrinimo data)	Metadomuo "Registravimo data" privalo būti elektroniniame dokumente ir kiekviename pasikartojančiame tėviniame elemente Metadomuo "Dokumento registracijos Nr." privalo būti elektroniniame dokumente ir kiekviename pasikartojančiame tėviniame elemente Metadomuo "Priskirtos bylos (tomo) indeksas (-ai)" privalo būti elektroniniame dokumente ir kiekviename pasikartojančiame tėviniame elemente
Elektroninio dokumento nuorašo atspausdinimo data ir ją atspausdinęs darbuotojas	2025-08-06 nuorašą suformavo Jolanta Rugienė
Paieškos nuoroda	-
Papildomi metaduomenys	-

20.25m. Rugienė 4 d.

Aš, Vilniaus miesto 31-ojo notaro biuro
notaras Saulius Svaldenis, liudiju, kad šis
nuorašas atitinka pateiktą dokumentą.

Notarinio registro Nr. 4260
Notaro atlyginimas 108 eurų (be PVN)
Kompensacijos(-ų) už lėtas kliento prašymu
notaro atliktas paslaugas dydis
Notaro parašas



Translation from Lithuanian

Approved by 28 December 2016 order
No. 1R-334 of the Minister of Justice of
the Republic of Lithuania

Extract certifying the birth record

Vilnius City Civil Registry Office

BIRTH RECORD

25 August 1975 No 8033

Vilnius, Lithuania

Code of Civil Registry Office or Consular Institution 01000

DATA ABOUT THE CHILD			
1.	Personal ID number	37508250358	
2.	Name	ANDREJ	
3.	Surname	MANASEJEV	
4.	Sex	MALE	
5.	Date of birth	25 August 1975	
6.	Place of birth	Vilnius, Lithuania	
7.	Nationality	-	
8.	Citizenship	LITHUANIAN	
		Data about the mother	Data about the father
9.	Personal ID number	45202040258	35008150104
10.	Name	IRENA	VLADIMIR
11.	Surname	MANASEJEVA	MANASEJEV
12.	Date of birth	04 February 1952	15 August 1950
13.	Nationality	-	-
14.	Citizenship	LITHUANIAN	LITHUANIAN
15.	Remarks		

True extract certifying the birth record

Eastern Lithuania Customer Service Centre
Vilnius Customer Service Group No 1
Specialist
Anželika Zagurovskā

06.08.2025 Reg. No H-00105-085

DETAILED METADATA	
Document drafted by	State Enterprise Centre of Registers
Document name (title)	Issue an extract, copy or transcript certifying the civil status act record
Document registration date and number	-
Document addressee (s)	Citizen
Identification mark of document specification	ADOC-V1.0
Purpose of signature	Signing
Full name, position title, of the person creating the signature	Jolanta Rugienė Chief Specialist
Date and time of signature creation	06.08.2025 13:25
Signature format	Short-term validity (XAdES-T)
Time indicated in the timestamp	06.08.2025 13:25
Information about the identification service provider	RCSC IssuingCA
Certificate validity time	05.02.2025 09:40 - 04.02.2027 09:40
Information on methods used to ensure the integrity of metadata	-
Number of the annexes of the main document	0
Number of enclosures to the main document	0
Name of software for drafting the electronic document	Elpako v.20230421.3
Information about verification of the electronic document and electronic signature (s) (verification date)	Metadata "Date of registration" must be present in the electronic document and in each duplicate parent element Metadata "Document registration No" must be present in the electronic document and in each duplicate parent element Metadata "Index (-es) of the assigned file (volume)" must be present in the electronic document and in each duplicate parent element
Date of print of the copy of the electronic document and the clerk who printed it	The copy was formed on 06.08.2025 by Jolanta Rugienė
Search link	-
Additional metadata	-

07 August 2025

I, the Notary Public of Vilnius city 31st notary office Saulius Svaldenis, certify that this copy corresponds to the original document.

Notarial register No. 4260
Notarial fee 1,07 EUR (excl. VAT)
Compensation for reviewing registers
Compensation(s) for other notarial services
at client's request -
Notary's signature /signature/

/Official stamp: Republic of Lithuania, Notary Public Saulius Svaldenis/

Translated by Sandra Trachanavičiūtė, UAB "ASAP vertimai", company's code 304600508, A. Vienuolio g. 12, Vilnius, Lithuania.

I hereby confirm the translation is true and corresponds to the original text.

Vertėja
Sandra Trachanavičiūtė

